

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 02: Représentation

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

## CONCOURS DE PROJETS D'ARCHITECTURE POUR LA TRANSFORMATION DE LA SALLE DU GRAND CONSEIL ET DES ACCES PUBLICS A L'HOTEL DE VILLE

Concours de projets d'architecture pluridisciplinaire (architecte et ingénieur civil) en procédure ouverte à un degré

### Organisateur du concours:

Etat de Genève – Département des Constructions et des Technologies de l'Information (DCTI)

### Dépôt des candidatures:

Etat de Genève – DCTI, Rue David-Dufour 5,  
1205 Genève, Mention: «CONCOURS SALLE DU GRAND CONSEIL GENEVE»

### Forme de procédure:

Procédure ouverte à un degré, selon Règlement SIA 142

### Description sommaire du projet:

Transformation de la salle du Grand Conseil et des accès publics à l'Hôtel de Ville

### Conditions de participation:

Le concours est ouvert à tous les architectes et ingénieurs établis en Suisse ou dans un état signataire de l'accord OMC sur les marchés publics pour autant qu'ils remplissent les conditions indiquées dans le programme du concours.

### Obtention du dossier:

Le programme du concours, non accompagnés de ses annexes, peut être téléchargé dès le 21 décembre 2010 sur le site internet [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

### Membres du jury:

Président: C. Stendardo – Vice-président: G. Mettan –  
Membres professionnels indépendants du Maître d'Ouvrage: D. Woefray,  
R. Halter, B. Montant, A. Robbe, F. Wettstein, C. Babel.

Membres: R. Gautier, C. Baud, J. Bozonet, M. A. Hutter, S. Nemec-Piguet,  
W. Oechslin – Suppléant professionnel: I. Branche – Suppléant membre:  
L. Koelliker Experts: A. Wyden Guelpa, B. Paget, G. Gendre

### Rendu des projets:

3 juin 2011



**Horaires d'ouverture**  
ve 10h00 - 21h00  
sa 10h00 - 18h00  
di 10h00 - 17h00

**www.salonbois.ch**  
CONSTRUIRE & HABITER | BAUEN & WOHNEN

Wettbewerb – Concours – Competition – Concorso

## EUROPAN 11 start 28.02.2011

[www.europan-suisse.ch](http://www.europan-suisse.ch)



## FISSURES? TASSEMENTS?

### URETEK DEEP INJECTIONS®:

#### LA SOLUTION AUX PROBLÈMES DE FONDATIONS

#### UTILISATION POUR

- Terrain de faible portance
- Pressions élevées sur le terrain
- Fondation insuffisante
- Remblayage

#### VOS AVANTAGES

- Exécution simple et rapide
- Effet immédiat
- Aucun chantier
- Economie de temps et d'argent

**Brevet européen**

**LA RÉSINE URETEK® GEOPLUS**  
La résine superconsolidante jusqu'à 10'000 kPa

**URETEK®**

Offre gratuite

**URETEK Schweiz AG**  
Tél. 041 676 00 80  
[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch) - [uretek@uretek.ch](mailto:uretek@uretek.ch)